



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 December 2009  
Russian  
Original: English

## Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 150 повестки дня

### Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго

## Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года

### Доклад Генерального секретаря

## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	3
II. Выполнение мандата .....	3
A. Общий обзор .....	3
B. Исполнение бюджета .....	4
C. Сотрудничество между миссиями в регионе .....	6
D. Партнерские отношения, координация деятельности страновой группы и комплексные миссии .....	6
E. Инициативы в области оказания поддержки Миссии .....	7
F. Таблица бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты .....	8
III. Показатели использования ресурсов .....	35
A. Финансовые ресурсы .....	35
B. Распределение расходов по месяцам .....	36
C. Прочие поступления и корректировки .....	36
D. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и самообеспечение .....	37
E. Объем взносов, не предусмотренных бюджетом .....	37
IV. Анализ разницы .....	38
V. Решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее .....	44



*Резюме*

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года.

Общий объем расходов МООНДРК за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года увязан с целью Миссии с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты и сгруппированных по следующим компонентам: стабильная обстановка в плане безопасности, безопасность на территории Демократической Республики Конго, реформа сектора безопасности, демократические институты и права человека и поддержка.

**Использование финансовых ресурсов**

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2008 года — 30 июня 2009 года.)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	466 354,7	484 249,2	(17 894,5)	(3,8)
Гражданский персонал	242 827,3	240 429,1	2 398,2	1,0
Оперативные расходы	478 494,4	438 663,5	39 830,9	8,3
<b>Валовые потребности</b>	<b>1 187 676,4</b>	<b>1 163 341,8</b>	<b>24 334,6</b>	<b>2,0</b>
Поступления по плану налогообложения персонала	23 999,2	23 982,9	16,3	0,1
<b>Чистые потребности</b>	<b>1 163 677,2</b>	<b>1 139 358,9</b>	<b>24 318,3</b>	<b>2,1</b>
Добровольные взносы натурой (предусмотренные бюджетом)	3 426,9	4 244,9	(818,0)	(23,9)
<b>Общий объем потребностей</b>	<b>1 191 103,3</b>	<b>1 167 586,7</b>	<b>23 516,6</b>	<b>2,0</b>

**Людские ресурсы: численность персонала**

Категория	Утвержденная численность <sup>a</sup>	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) <sup>b</sup>
Военные наблюдатели	760	706	7,1
Воинские контингенты	19 815	16 614	16,2
Полиция Организации Объединенных Наций	391	325	16,9
Сформированные полицейские подразделения	1 050	746	29,0
Международный персонал	1 176	917	22,0
Национальный персонал	2 738	2 307	15,7
Добровольцы Организации Объединенных Наций	795	563	29,2
Временные должности <sup>c</sup>			
Международный персонал	105	31	70,5
Национальный персонал	130	20	84,6

<sup>a</sup> Максимальная утвержденная численность.

<sup>b</sup> На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

<sup>c</sup> Финансируется по статье «Временный персонал общего назначения».

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

## I. Введение

1. Бюджет расходов на содержание Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года, представленный в докладе Генерального секретаря от 7 апреля 2008 года (A/62/755), составлял 1 194 799 300 долл. США брутто (1 170 726 000 долл. США нетто), включая предусмотренные бюджетом добровольные взносы натурой в размере 3 426 900 долл. США. В нем предусматривались ассигнования на 760 военных наблюдателей, 17 030 военнослужащих воинских контингентов, 1141 сотрудника полиции, в том числе 750 сотрудников сформированных полицейских подразделений, 1273 международных сотрудника, 2866 национальных сотрудников (включая 90 национальных сотрудников-специалистов) и 795 добровольцев Организации Объединенных Наций, в том числе на временных должностях.

2. На основе рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащейся в пункте 52 его соответствующего доклада (A/62/781/Add.8), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 62/256 ассигновала на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года на содержание Миссии 1 187 676 400 долл. США брутто (1 163 677 200 долл. США нетто). Эта сумма была начислена государствам-членам в качестве долевых взносов.

## II. Выполнение мандата

### A. Общий обзор

3. Мандат Миссии был установлен Советом Безопасности в его резолюции 1291 (2000) и продлевался Советом в последующих резолюциях. Мандат на период исполнения бюджета был предоставлен Советом в его резолюциях 1794 (2007), 1843 (2008) и 1856 (2008).

4. В своем письме на имя Председателя Совета Безопасности от 31 октября 2008 года (S/2008/703) Генеральный секретарь упомянул дополнительные средства, испрашиваемые для МООНДРК с учетом продолжающегося кризиса в восточных районах Демократической Республики Конго. В своей резолюции 1843 (2008) Совет постановил санкционировать на основе рекомендации Генерального секретаря, содержащейся в упомянутом письме, временное увеличение утвержденной численности военного персонала МООНДРК на не более чем 2785 военнослужащих и численность ее сформированных полицейских подразделений на не более чем 300 сотрудников.

5. Впоследствии в своей резолюции 1856 (2008) Совет Безопасности санкционировал продолжение развертывания контингентов МООНДРК численностью до 19 815 военнослужащих, 760 военных наблюдателей, 391 полицейского и 1050 сотрудников сформированных полицейских подразделений.

6. Миссия уполномочена оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, заключающейся в поддержании мира и безопасности в Демократической Республике Конго.

7. В рамках этой общей цели в отчетном периоде Миссия содействовала реализации ряда достижений путем проведения соответствующих основных

мероприятий, описанных в нижеследующих таблицах показателей и касающихся следующих компонентов: стабильная обстановка в плане безопасности, безопасность на территории Демократической Республики Конго, реформа сектора безопасности, демократические институты и права человека и поддержка.

8. В настоящем отчете содержится оценка фактического исполнения бюджета на основе сопоставления с включенными в бюджет на 2008/09 год таблицами запланированных бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты. В частности, в отчете фактические показатели достижения результатов, т.е. степень фактической реализации в течение рассматриваемого периода ожидаемых достижений, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически выполненные мероприятия — с запланированными.

## **В. Исполнение бюджета**

9. Миссия продолжала концентрировать свои военные ресурсы и соответствующие мероприятия в восточной части Демократической Республики Конго, в частности в провинциях Северное и Южное Киву, Катанга и округ Итури (Восточная провинция), которые остаются средоточием проблем в области безопасности и в которых необходимо урегулировать нерешенные проблемы в области разоружения, демобилизации и репатриации членов иностранных вооруженных группировок и разоружения, демобилизации и реадaptации бывших конголезских комбатантов. Миссия оказывала поддержку операциям, проводимым под руководством объединенных бригад Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) и спланированных вместе с ними на востоке страны. Для поддержки операций ВСДРК против одной из иностранных вооруженных группировок в удаленной северо-восточной части страны был создан пункт передового базирования.

10. Миссия по-прежнему оказывала помощь в подготовке обновленного списка избирателей путем предоставления рекомендаций, оказания технической помощи и материально-технической поддержки Независимой избирательной комиссии. Однако прогресс в подготовке местных выборов был незначительным из-за финансовых затруднений правительства, задержек с принятием юридической базы, включая органические законы о Национальной независимой избирательной комиссии — правопреемницы Независимой избирательной комиссии, децентрализацию, распределение мест и избирательных округов.

11. Отделения Миссии в Северном и Южном Киву и округе Итури получали дополнительные технические и финансовые ресурсы для урегулирования конфликта, укрепления доверия и координации действий со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами по осуществлению целевых краткосрочных программ миростроительства и стабилизации на этапе, предшествующем реорганизации и сокращению численности Миссии.

12. Создание стабильной обстановки в области безопасности в Демократической Республике Конго по-прежнему зависит от налаживания хороших взаимоотношений с соседними странами. Миссия поддерживала выполнение обязательств, вытекающих из найробийского коммюнике, которое предусматривает значительную политическую, оперативную и материально-техническую поддержку работы совместной контрольной группы на уровне посланников и

представителей целевой группы. Кроме того, Миссия по-прежнему содействовала проведению периодических встреч между начальниками штабов армий Демократической Республики Конго и Руанды. Кроме того, после возобновления крупномасштабных военных действий во второй половине 2008 года были предприняты различные политические инициативы в целях обеспечения возвращения сторон к началу в Гоме процессу. Специальный представитель Генерального секретаря по-прежнему способствовал проведению периодических встреч между политическими и военными компонентами соседних миссий по поддержанию мира, политических миссий и объединенных представительств, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС), Смешанную операцию Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), Миссию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ), Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (ООНПМЦАР) и Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОПООНБ), по координации стратегий защиты гражданского населения от Армии сопротивления Бога (ЛРА) и Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР). В этой связи Миссия сохранила отделения связи в Претории, Кигали и Кампале и учредила специальную должность регионального координатора в Отделе по политическим вопросам для консультирования старшего руководства и поддержания связи.

13. В июле 2008 года началась реализация Стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности и поддержке процесса стабилизации в четырех взаимосвязанных областях: в политической и дипломатической сферах; в области безопасности и военной деятельности; в области распространения государственной власти на районы, ранее контролировавшиеся вооруженными группировками; и в области возвращения и реинтеграции внутренне перемещенных лиц и беженцев. В отчетный период было в общей сложности инициировано 16 проектов, которые финансировались за счет добровольных взносов в объеме около 125 млн. долл. США. Эти проекты включали в себя создание семи гарнизонов конголезской армии численностью до одной бригады в Итури, Северном и Южном Киву, для размещения более 8000 военнослужащих; восстановление более 600 километров дорог в важнейших районах и подготовку и направление на места 10 местных посредников для решения проблем жилья, земель и имущества в Северном Киву и Итури.

14. Реформа сектора безопасности по-прежнему осуществляется с отставанием ввиду недостатка координации между международными субъектами, заинтересованными в его реформе, включая Миссию Европейского союза по содействию реформированию сектора безопасности (ЕВСЕК), Полицейскую миссию Европейского союза (ЕВПОЛ), Францию, Соединенные Штаты Америки, Японию, Бельгию, Бразилию, Анголу, Международную организацию по миграции, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Южную Африку, Объединенную Республику Танзанию, а также по причине ограниченных обязательств доноров в отношении предоставления достаточных финансовых средств. Задержки с принятием органических законов, образующих юридическую базу реформы сектора безопасности, также замедлили осуществление мероприятий, связанных с реформой сектора безопасности.

15. Усилия по подготовке к развертыванию дополнительных военнослужащих и сотрудников сформированных полицейских подразделений, санкционированного резолюциями 1843 (2008) и 1856 (2008) Совета Безопасности, оказались недостаточно активными, поскольку вопреки ожиданиям произошли задержки с объявлением странами-плательщиками взносов на содержание войск и сформированных полицейских подразделений и таким образом сроки их развертывания были перенесены на более позднее время.

16. К числу основных внешних факторов, отрицательно отразившихся на выполнении мандата, относится возобновление военных действий в Киву в первой половине отчетного периода и последовавшее за этим ухудшение гуманитарной ситуации, в частности преднамеренные нападения на гражданское население. В этой связи Совет Безопасности в своей резолюции 1843 (2008) санкционировал временное увеличение численности военного персонала МООНДРК на не более чем 2785 военнослужащих и численности ее сформированных полицейских подразделений на не более чем 300 сотрудников, с тем чтобы укрепить возможности Миссии защищать гражданских лиц, реконфигурировать свою структуру и силы и оптимизировать их развертывание. Кроме того, в своей резолюции 1856 (2008) Совет просил Миссию уделять первоочередное внимание защите гражданских лиц, включая гуманитарный персонал, которым непосредственно угрожает применение физического насилия, в частности насилия, исходящего от любой из сторон, вовлеченных в конфликт.

17. Тем временем правительство Демократической Республики Конго приняло решение значительно активизировать свои военные операции, которые потребовали от Миссии поддержки ВСДРК в проведении трех крупных военных операций, а именно: «Кимиа II» в Северном и Южном Киву, «Айрон стоун» в округе Итури и «Рудиа II» в Восточной провинции. По этой причине объединенные бригады ВСДРК не прошли краткосрочную основную подготовку, которую запланировала организовать МООНДРК. Кроме того, быстрое присоединение конголезских экс-комбатантов к ВСДРК, которое зачастую отрицательно влияло на отношение военнослужащих ВСДРК к гражданскому населению, привело к временному росту серьезных нарушений прав человека.

### **C. Сотрудничество между миссиями в регионе**

18. По-прежнему предпринимались инициативы по расширению использования центра материально-технического снабжения в Энтеббе в качестве общего складского хозяйства, объединению служб технического обслуживания и связи и оптимизации использования имеющегося персонала для оказания таких услуг, как прием и инспектирование грузов для других операций Организации Объединенных Наций в регионе. Оказывалась поддержка в проведении встреч между представителями операций по поддержанию мира, политических и миротворческих миссий Организации Объединенных Наций в регионе.

### **D. Партнерские отношения, координация деятельности страновой группы и комплексные миссии**

19. В соответствии с мандатами, изложенными в резолюциях 1756 (2007), 1843 (2008) и 1856 (2008) Совета Безопасности, и в целях планирования после-

дующего сокращения численности Миссии и передачи ее функций на этапе после завершения миротворческой операции Организации Объединенных Наций Миссия через свое объединенное представительство включила свои планы и мероприятия в страновую программу оказания помощи, общую стратегическую программу, которая объединяет страновую группу Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и двусторонних доноров, применяющих общий стратегический подход к оказанию помощи Демократической Республике Конго в русле национального документа о стратегии сокращения масштабов нищеты на 2007–2010 годы и связанной с ним правительственной программы. В соответствии с комплексным процессом планирования Миссии были учреждены сводные группы планирования для усиления координации деятельности со страновой группой Организации Объединенных Наций, включая составление и реализацию плана выполнения мандата Миссии в целях подготовки к постепенному сокращению численного состава Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, ее реорганизации и перехода к этапу после свертывания деятельности МООНДРК. Процесс планирования и передачи полномочий Миссии страновой группе Организации Объединенных Наций в западных провинциях уже начался, включая направление миссий по оценке положения, интеграцию стратегии укрепления и поддержания мира в восточной части страны в одну общую комплексную стратегическую программу.

## **Е. Инициативы в области оказания поддержки Миссии**

20. Передислокация войск в восточную часть страны привела к росту потребностей отдельных элементов поддержки. Ввиду обширной площади территории Демократической Республики Конго и отсутствия инфраструктуры дорог в критических районах операций Миссии в отчетный период требовалась интенсивная воздушно-транспортная поддержка. Тем не менее, по возможности, использовался наземный транспорт, особенно для деятельности по поддержке в восточной части Демократической Республики Конго. В Центре материально-технического снабжения в Энтеббе был организован практикум по информационным технологиям/связи в целях обеспечения более полной и своевременной поддержки восточных районов страны. К числу главных мероприятий по поддержке относилось снабжение совместных военных операций с ВСДРК, создание вспомогательной структуры по защите гражданского населения и предварительное планирование и подготовка к развертыванию дополнительных войск, санкционированному резолюцией 1843 (2008) Совета Безопасности, которая предполагала приобретение и подготовку обширных участков, а также обеспечение адекватной инфраструктуры для поддержки реформирования сил.

## Е. Таблица бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты

### Компонент 1: стабильная обстановка в плане безопасности

21. Как описано в таблицах, этот компонент предусматривал оказание помощи правительству Демократической Республики Конго в обеспечении минимальной безопасности для защиты населения, устойчивого миротворческого процесса и ухода МООНДРК. К числу главных приоритетов 2008/09 года относились: а) проведение военных операций в восточной части Демократической Республики Конго (Итури, Северное и Южное Киву и северная Катанга), в том числе во взаимодействии с ВСДРК, для защиты гражданского населения, сдерживания и ограничения возможностей незаконных вооруженных группировок и побуждения их к присоединению к программе разоружения, демобилизации и реадaptации; и б) совместная работа со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами по содействию гуманитарной помощи и началу быстрой стабилизации в постконфликтных районах. После возобновления военных действий в Северном Киву в сентябре 2008 года и последующего ухудшения гуманитарной ситуации, в частности после преднамеренных нападений на гражданское население, Совет Безопасности в резолюции 1843 (2008) санкционировал временное увеличение численности военного персонала МООНДРК на не более чем 2785 военнослужащих и численности ее сформированных полицейских подразделений на не более чем 300 сотрудников, с тем чтобы укрепить возможности Миссии защищать гражданских лиц, реконфигурировать свою структуру и силы и оптимизировать их развертывание. Одновременно с этим правительство Демократической Республики Конго постановило значительно активизировать военные операции в восточной части Демократической Республики Конго, что привело к ограничению численности военнослужащих ВСДРК, которые могли бы принять участие в запланированной краткосрочной основной подготовке. Кроме того, в своей резолюции 1856 (2008) Совет Безопасности просил МООНДРК уделить первоочередное внимание защите гражданских лиц, включая гуманитарный персонал, которым непосредственно угрожает применение физического насилия, в частности насилия, исходящего от любой из сторон, вовлеченных в конфликт.

### Ожидаемое достижение 1.1: укрепление защиты гражданского населения в Демократической Республике Конго

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение на 10 процентов числа совместных миссий по оценке (2006/07 год: 557; 2007/08 год: 441; 2008/09 год: 485)	Увеличение на 0,3 процента до 585 числа миссий в 2008/09 году (включая 322 миссии по оценке, 228 контрольных миссий и 35 миссий совместных групп по защите) по сравнению с 583 миссиями по оценке в 2007/08 году, ввиду ограниченности доступа из-за совместных военных операций против ЛРА в Восточной провинции и ДСОР в Северном и Южном Киву
Снижение на 10 процентов общего числа внутренне перемещенных лиц вследствие вооруженного насилия (2006/07 год:	39-процентное увеличение до 1 817 429 внутренне перемещенных лиц (в том числе 998 000 в Северном Киву, 419 000 в Южном Киву, 190 911 в Верхнем Уэле, 179 312 в Итури и



<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1 480 000; 2007/08 год: 1 000 000; 2008/09 год: 900 000)	30 206 в Нижнем Уэле) в 2008/09 году по сравнению с 1 305 851 в 2007/08 году из-за совместных военных операций в Северном и Южном Киву против ДСОР и в Восточной провинции против ЛРА

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет)</i>	<i>Примечания</i>
Осуществление 190 ежедневных патрулей силами военнослужащих контингентов в приоритетных районах	240	Количество ежедневных патрулей, в том числе 60 патрулей бригады в Итури, по 57 патрулей бригад в Северном и Южном Киву, по 11 патрулей бригад в Катанге и секторе 2 и 44 патруля западной бригады  Перевыполнение мероприятия обусловлено приоритетами, вытекающими из мандата и изложенными в резолюции 1856 (2008) Совета Безопасности
Развертывание в приоритетных районах в Северном и Южном Киву и Итури 15 мобильных оперативных баз для отслеживания и предотвращения нападений на гражданских лиц	16	Количество мобильных оперативных баз  Перевыполнение мероприятия объясняется приоритетами, вытекающими из мандата и изложенными в резолюции 1856 (2008) Совета Безопасности

**Ожидаемое достижение 1.2:** стабилизация обстановки в районах повышенной напряженности в восточной части Демократической Республики Конго

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Отсутствие сообщений об инцидентах, связанных с вооруженным конфликтом в восточной части Демократической Республики Конго	242 сообщения об инцидентах, связанных с вооруженным конфликтом в восточной части Демократической Республики Конго

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение 20 совместных операций с ВСДРК, включая материально-техническую и медицинскую поддержку, в восточной части Демократической Республики Конго	23	Количество совместных операций, включая 3 военные операции и 20 операций по материально-технической и медицинской поддержке  Перевыполнение мероприятий объясняется решением правительства Демократической Республики Конго о значительной активизации его военных операций. Материально-техническая и медицинская поддержка включала операции по оцеплению и прочесыванию, совместную воздушную разведку и перевозку воздушным транспортом личного состава и предметов снабжения в поддержку ВСДРК.

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Ежедневная поддержка патрулей, совместных операций и других мероприятий в объеме 19 летных часов	18	Количество летных часов в день  Неполное выполнение мероприятия объясняется задержками с продлением сроков действия писем-заказов, передислокацией летательных аппаратов в приоритетные регионы и ухудшением погодных условий
Организация краткосрочной основной подготовки и соответствующей материально-технической поддержки 33 батальонов ВСДРК в восточной части Демократической Республики Конго	Нет	Неполное выполнение мероприятия объясняется решением правительства Демократической Республики Конго об использовании намеченных к подготовке батальонов ВСДРК в боевых операциях ввиду возобновления крупномасштабных военных действий.  Вместо этого Миссия оказала содействие в подготовке:  1784 военнослужащих ВСДРК в рамках проекта основной подготовки (май-август 2008 года);  25 офицеров ВСДРК на курсах по работе с личным составом (июль 2008 года);  115 офицеров ВСДРК по общим военным методам (январь-февраль 2009 года);  110 военнослужащих ВСДРК в рамках ускоренной программы подготовки инструкторов (май-июнь 2009 года); и  70 офицеров ВСДРК на курсах по подготовке инструкторов (декабрь 2008 года)
Предоставление консультаций национальным и провинциальным органам власти по вопросам разработки программ стабилизации в Итури, Северном и Южном Киву и северной Катанге	Да	Предоставление помощи правительству в разработке стратегии стабилизации и восстановления в Северном и Южном Киву, Маниеме, Северной Катанге, Итури и Восточной провинции
Консультирование национальных и провинциальных органов власти по урегулированию конфликта в восточной части Демократической Республики Конго	Да	Поддержка национальных органов власти в планировании возвращения около 2 миллионов внутренне перемещенных лиц и беженцев в Киву в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), в рамках плана стабилизации и восстановления и Стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности и поддержки процесса стабилизации

### Ожидаемое достижение 1.3: разоружение и демобилизация бывших комбатантов в Демократической Республике Конго

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Увеличение числа разоруженных и демобилизованных бывших конголезских комбатантов (2006/07 год: 101 893; 2007/08 год: 151 893; 2008/09 год: 201 893)	Демобилизовано 23 961 бывший конголезский комбатант в рамках национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, в том числе 2379 бывших конголезских комбатантов, через программу «Амани» для восточной части Демократической Республики Конго при общей численности демобилизованных бывших конголезских комбатантов в 98 088 человек
Сохранение того же числа демобилизованных детей, состоявших в рядах вооруженных групп (2006/07 год: 33 523; 2007/08 год: 2500; 2008/09 год: 2500) из общего числа вооруженных детей в количестве 40 000 человек	Выполнено. В 2008/09 году демобилизовано 2522 ребенка, состоявших в рядах вооруженных групп, по сравнению с 2291 в 2007/08 году

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Обеспечение безопасности и материально-технической поддержки для национальных программ разоружения, демобилизации и реинтеграции (защита пунктов разоружения и транзитных лагерей и перевозка бывших комбатантов в пункты разоружения и транзита в провинциях Итури и Северное и Южное Киву)	Да	Посредством обеспечения безопасности силами воинских контингентов в четырех транзитных пунктах; обеспечение безопасности и перевозки бывших комбатантов из транзитных центров в центры переформирования; перевозка комплексных мобильных групп во все провинции по распоряжению Исполнительного совета по осуществлению национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции; направление двух военных наблюдателей в каждый демобилизационный центр для разоружения комбатантов; обеспечение медицинского обслуживания бывших комбатантов; и аренда пунктов для осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции
Организация мультимедийной общественно-информационной кампании, включая 24 интервью на радиостанции «Окапи», 1 сетевое интервью, 8 видеointервью, с охватом всех вооруженных групп для проведения разъяснительной работы с членами вооруженных групп и информирования общественности о мероприятиях по разоружению, демобилизации и реинтеграции	40	Количество интервью на радиостанции «Окапи» Перевыполнение мероприятия обусловлено количеством интервью репатриантов в рамках разъяснительной работы по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции 1 Сетевое интервью 8 Количество видеointервью
Проведение 12 ежемесячных совещаний с национальными органами власти, учреждениями Организации Объединенных На-	24	Количество совещаний

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
ций и неправительственными организациями для координации вывода 2500 детей из состава вооруженных групп и их перевода во временные пункты оказания помощи и/или их общины		Перевыполнение мероприятия объясняется расширением возможностей для информационно-просветительской работы среди вооруженных групп в рамках начатого в Гоме мирного процесса, Трехстороннего механизма сотрудничества в вопросах политики и безопасности, программы «Амани» и руководящего комитета по ускоренной интеграции в Киву
Организация дважды в месяц 24 совещаний с участием военных групп и ВСДРК, гражданских органов власти и лидеров общин по вопросам поиска и вывода детей из состава вооруженных групп	42	Количество совещаний Перевыполнение мероприятия объясняется расширением возможностей для информационно-просветительской работы среди вооруженных групп в рамках начатого в Гоме мирного процесса, Трехстороннего механизма сотрудничества в вопросах политики и безопасности, программы «Амани» и руководящего комитета по ускоренной интеграции в Киву

## **Компонент 2: безопасность на территории Демократической Республики Конго**

22. Компонент 2 предусматривал поддержку добровольной репатриации иностранных бывших комбатантов, находящихся на территории Конго, помощь правительству Демократической Республики Конго в разработке эффективных средств пограничного контроля и поддержку в укреплении региональной безопасности. Главные приоритеты в 2008/09 году предусматривали меры по поощрению урегулирования проблемы присутствия остающихся иностранных вооруженных группировок путем добровольной репатриации или с помощью других мер по согласованию с заинтересованными государствами-членами; в районах присутствия МООНДРК — мониторинг, представление отчетности и перехват незаконных перемещений оружия и людей, включая детей; и содействие (через предоставление добрых услуг и материально-технической поддержки) укреплению региональных механизмов безопасности. Что касается добровольной репатриации, то неполное выполнение мероприятия является результатом невыполнения иностранными вооруженными группами соглашения, подписанного в Кисангани в мае 2008 года; постоянных угроз и запугиваний со стороны лидеров иностранных вооруженных групп в адрес их подчиненных; отсутствия доступа к некоторым населенным пунктам ввиду сохранения нестабильности и угрозы для безопасности персонала. Несмотря на это, отношения Демократической Республики Конго с соседними Бурунди, Руандой и Угандой в отчетный период значительно улучшились, что привело к началу процесса обмена послами в июле 2009 года.

---

**Ожидаемое достижение 2.1:** разоружение, демобилизация и репатриация иностранных вооруженных групп в Демократической Республике Конго
 

---

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение репатриированных из числа оставшихся иностранных бывших комбатантов (2006/07 год: 14 881; 2007/08 год: 5170; 2008/09 год: 6000, из общего числа в 26 051 человека)	Репатриация в 2008/09 году 3194 иностранных бывших комбатантов по сравнению с 1312 в 2007/08 году из общего числа в 19 387 человек

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет)</i>	<i>Примечания</i>
Обеспечение материально-технической поддержки в процессе репатриации 6000 иностранных бывших комбатантов в страны их происхождения	Да	Материально-техническая поддержка репатриации 3194 иностранных бывших комбатантов в страны их происхождения  Неполное выполнение мероприятия объясняется продолжением угроз, которые высказывают лидеры иностранных вооруженных групп в адрес своих подчиненных; отсутствием доступа к некоторым населенным пунктам из-за нестабильной ситуации в области безопасности; и несоблюдения одной из иностранных вооруженных групп соглашения, подписанного в Кисангани в мае 2008 года

---

**Ожидаемое достижение 2.2:** усиление режима пограничного контроля в Демократической Республике Конго
 

---

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение количества незаконных поставок оружия, перехваченных инспекторами по вопросам вооружений (2006/07 год: 0; 2007/08 год: 1; 2008/09 год: 2)	Выполнено. Захват двух складов оружия в районе Увиры в сотрудничестве с группой экспертов по Демократической Республике Конго и Конголезской национальной полицией

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет)</i>	<i>Примечания</i>
7 ежедневных операций по патрулированию границ с Руандой и Угандой силами военных наблюдателей	7	Количество ежедневных операций по патрулированию силами военных наблюдателей
9 ежедневных операций по прибрежному патрулированию для обеспечения контроля на границах с Руандой и Угандой	4	Количество ежедневных операций по прибрежному патрулированию (среднее)  Неполное выполнение мероприятия обусловлено неблагоприятными погодными условиями и пересмотром оперативных потребностей, который потребовал увеличения продолжительности патрульных операций и таким образом привел к сокращению числа ежедневных патрулей

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет)</i>	<i>Примечания</i>
Учебная подготовка по пограничному контролю для двух подразделений Конголезской национальной полиции в Катанге	Нет	Неполное выполнение мероприятия объясняется концентрацией усилий Миссии в восточной части страны ввиду существующей там ситуации в области безопасности

**Ожидаемое достижение 2.3:** прогресс в деле создания механизмов региональной безопасности в целях обеспечения стабильности в районе Великих озер

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Обмен послами между Демократической Республикой Конго и Руандой, Угандой и Бурунди	В октябре 2008 года Демократическая Республика Конго и Руанда учредили комиссию «4+4» в целях нормализации отношений между соседними странами.
Отсутствие сообщений об использовании вооруженными группами территорий соседних государств в качестве плацдарма (2006/07 год: 0; 2007/08 год: 0; 2008/09 год: 0)	Выполнено.

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет)</i>	<i>Примечания</i>
Добрые услуги, участие и обеспечение материально-технической поддержки в целях содействия проведению регулярных консультаций между Демократической Республикой Конго, Угандой, Руандой и Бурунди по вопросам пограничного режима и региональной безопасности, включая четыре совещания Трехсторонней комиссии плюс один	Да	Путем содействия, участия и обеспечения материально-технической поддержки делегации Демократической Республики Конго на еженедельных встречах совместной контрольной группы на уровне представителей целевой группы, включая два заседания Трехсторонней комиссии плюс один

### **Компонент 3: реформа сектора безопасности**

23. Компонент 3 предусматривает поддержку военной, полицейской, судебной и исправительной служб, обеспечивающих безопасность государства и его населения, а также помощь правительству Демократической Республики Конго в сотрудничестве с международными партнерами и Организацией Объединенных Наций в создании предварительных условий для всеобъемлющей реформы сектора безопасности. К числу главных приоритетов в 2008/09 году относились: а) содействие в координации с международными партнерами усилиям международного сообщества по оказанию правительству помощи в первоначальном планировании процесса реформирования сектора безопасности; б) предоставление технических консультаций по запросам для выработки стратегий реформы национального оборонного сектора; с) продолжение развития потенциала Конголезской национальной полиции и соответствующих правоох-

ранительных учреждений путем оказания технической помощи, подготовки кадров и инструктажа; и d) предоставление рекомендаций правительству по укреплению судебной и исправительной систем с уделением особого внимания военной юстиции. Хотя Техническая рабочая группа по реформе сектора безопасности провела свое заседание 14 августа 2008 года после изменения состава кабинета и возобновления военных действий в восточной части Демократической Республики Конго, в оставшийся период заседания не проводились. Тем не менее, был достигнут прогресс в разработке всеобъемлющей стратегии и плана действий по реформированию оборонного сектора. Разработка и осуществление стратегий устранения судебных ошибок, планов действий по реформированию судебной и исправительной систем, а также повышения эффективности судов по уголовным делам затормозились из-за изменения в составе руководства Министерства юстиции до завершения подготовки общего стратегического плана реформы сектора безопасности и отсутствия значительных людских и финансовых ресурсов у органов уголовного правосудия.

**Ожидаемое достижение 3.1:** прогресс в создании дееспособных и подотчетных вооруженных сил в Демократической Республике Конго

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Учреждение правительством Демократической Республики Конго технической рабочей группы по реформе сектора безопасности, заседания которой будут проводиться на регулярной основе	Техническая рабочая группа по реформе сектора безопасности была учреждена 28 июля 2008 года и провела свое заседание 14 августа 2008 года. Однако после изменения состава кабинета и возобновления военных действий в восточной части Демократической Республики Конго заседания группы не проводились
Принятие правительством всеобъемлющей стратегии и плана действий по реформированию оборонного сектора	Пересмотренный план реформы армии, являющийся частью всеобъемлющей стратегии и плана действий по реформированию оборонного сектора, был утвержден Президентом и Советом министров и вскоре будет принят парламентом
Разработка и осуществление правительством Демократической Республики Конго стратегий устранения причин процессуальных нарушений в случае судебных ошибок	Отсутствие разработанных стратегий ввиду изменений в составе руководства Министерства юстиции и последующего изменения приоритетов нового кабинета

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет)</i>	<i>Примечания</i>
Оказание консультативной помощи по вопросам реформирования оборонного сектора посредством еженедельного участия в деятельности рабочих групп правительства Демократической Республики Конго по реформе оборонного сектора	Нет	Неполное выполнение мероприятия объясняется дезорганизацией в результате изменений в составе руководства Министерства обороны и неустойчивой ситуацией в области безопасности в восточной части Демократической Республики Конго
Проведение ежемесячных консультаций с международными партнерами и правительством Демократической Республики Конго в целях координации деятельности	Да	Посредством регулярного проведения дважды в месяц совещаний с представителями международного сообщества, включая ЕСЕК, ЕВПОЛ, Международную организацию по миграции, Японское

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет)</i>	<i>Примечания</i>
по реформированию оборонного сектора и содействия применению согласованной стратегии его реформирования		агентство по международному сотрудничеству (ЯАМС) и Агентство Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД)
Оказание консультативной помощи национальным и провинциальным органам власти в деле координации под руководством правительства Демократической Республики Конго деятельности по реформированию системы военной юстиции	Да	<p>Посредством проведения 200 совещаний с национальными и провинциальными органами власти по реформированию военной юстиции</p> <p>Кроме того, Министерству обороны были предоставлены консультации по доработке проекта стратегического плана в области военной юстиции и по привлечению специалиста по личному составу для оказания помощи ВСДРК в разработке организационной структуры системы военной юстиции, определении штата сотрудников и критериев отбора кандидатов</p>
Разработка и осуществление 6 программ профессиональной подготовки по вопросам военной юстиции для 300 военных полицейских на национальном и провинциальном уровнях	11	<p>Количество учебных программ в рамках проектов укрепления системы военной юстиции в 11 провинциях для 579 сотрудников военных судебных органов</p> <p>Перевыполнение мероприятия объясняется организацией подготовки в столицах 11 провинций и привлечением военных судей, прокуроров, судебных секретарей, секретарей прокуратуры, судебных исполнителей, командиров и адвокатов для обеспечения последовательной и скоординированной подготовки всех сотрудников военных судебных органов</p> <p>66 Кроме того, сотрудники военных судебных органов прошли подготовку по координации деятельности с программой по расследованию преступлений на сексуальной почве Института международно-правовых исследований</p>

**Ожидаемое достижение 3.2:** прогресс в создании дееспособной и подотчетной национальной полицейской службы

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Принятие правительством Демократической Республики Конго 8 рекомендаций Комитета по контролю за реформой полиции и его рабочих групп в отношении основных направлений реформы полиции	Выполнено. Правительство Демократической Республики Конго приняло 8 рекомендаций Комитета по контролю за реформой полиции в отношении основных направлений реформы полиции, и было учреждено 9 рабочих групп Комитета
Сохранение численности сотрудников Конголезской национальной полиции, прошедших базовую подготовку (2006/07 год: 32 248; 2007/08 год: 17 683; 2008/09 год: 17 683)	15 047 сотрудников Конголезской национальной полиции прошли базовую подготовку в 2008/09 году по сравнению с 17 683 в 2007/08 году ввиду недостаточного финансирования со стороны доноров и ограниченного транспортного сообщения с учебными центрами



Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Оказание правительству Демократической Республики Конго и командному составу Конголезской национальной полиции (по просьбе правительства Демократической Республики Конго) консультативной помощи по вопросам разработки и выполнения 8 рекомендаций, вынесенных Комитетом по контролю за реформой полиции, включая рекомендации, которые получат отражение в законах/указах, посредством совместного размещения полицейских советников Организации Объединенных Наций в правоохранительных органах высокого уровня	Да	Посредством совместного размещения 2 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций высокого уровня в Генеральной инспекции Конголезской национальной полиции и экспертов полиции Организации Объединенных Наций в Комитете по контролю за реформой полиции и Совместном техническом комитете (Смешанная комиссия по вопросам безопасности и стабилизации на востоке страны); предоставление полицией Организации Объединенных Наций рекомендаций Конголезской национальной полиции в ходе осуществления ежедневного контроля и проведения учебных занятий на местах в провинциях, если совместное размещение оказалось невозможным из-за отсутствия служебных помещений
Участие в работе Комитета по контролю за реформой полиции	Да	Посредством участия 12 экспертов полиции Организации Объединенных Наций в деятельности рабочей группы Комитета по контролю за реформой полиции по разработке органического закона и соответствующего законодательства совместно с другими экспертами Конголезской национальной полиции, гражданского общества и ЕВПОЛ
Организация 45 курсов переподготовки полицейских для 17 683 сотрудников Конголезской национальной полиции в 14 пунктах	51	Количество курсов переподготовки полицейских для 15 047 сотрудников Конголезской национальной полиции в 14 пунктах  Сокращение числа сотрудников Конголезской национальной полиции объясняется ограниченным транспортным сообщением с учебными центрами и отсутствием пособий для слушателей ввиду недостаточного финансирования со стороны доноров

**Ожидаемое достижение 3.3:** прогресс в создании функционирующих и независимых судебной и пенитенциарной систем

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Утверждение правительством плана действий по реформе органов правосудия и исправительных учреждений в рамках общего стратегического плана реформирования сектора безопасности	Бывший министр юстиции предложил план действий по реформе системы правосудия, а затем его преемник в январе 2009 года предложил второй план под названием «Дорожная карта 2009». План реформы исправительных учреждений был утвержден Министерством юстиции и затем будет включен в общий стратегический план реформы сектора безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Повышение эффективности судов по уголовным делам в Итури, Северном и Южном Киву и Кисангани	Повышение эффективности уголовных судов не произошло ввиду трудностей с людскими и финансовыми ресурсами, которые испытывало правительство Демократической Республики Конго
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет) Примечания</i>
Консультирование Комитета по контролю за реформой органов правосудия по вопросам разработки стратегий реформы судебной и пенитенциарной систем, в том числе положений, касающихся несовершеннолетних	Да Посредством проведения 6 совещаний по набору мировых судей, инспектированию судебной системы и проектам в рамках плана действий по реформе судебной системы
Организация учебных занятий в объеме 120 дней для 270 сотрудников судебных органов (мировых судей, вспомогательного персонала судов и судебных полицейских) по вопросам организации судопроизводства и управления	20 Объем учебных занятий в днях для 100 сотрудников судебных органов  Неполное выполнение мероприятия объясняется отсутствием квалифицированных местных инструкторов, что привело к переносу части запланированных занятий на период 2009/10 года
Создание пенитенциарной базы данных для передачи органам власти Демократической Республики Конго	Да База данных для передачи органам власти была создана в период 2009/10 года. Задержка с передачей объясняется трудностями со сбором данных в отдаленных и труднодоступных районах

#### **Компонент 4: демократические институты и права человека**

24. Компонент 4 включал в себя поддержку укрепления демократических институтов и процессов на национальном, провинциальном, региональном и местном уровнях, содействие национальному примирению и внутреннему политическому диалогу, поддержку в деле укрепления гражданского общества, помощь в поощрении и защите прав человека, включая расследование нарушений прав человека в целях недопущения безнаказанности, и оказание помощи в организации, подготовке и проведении местных выборов. К числу приоритетов на период 2008/09 года относились следующие: а) оказание помощи правительству Демократической Республики Конго и таким другим органам власти, как Национальная независимая избирательная комиссия, в организации, подготовке и проведении местных выборов; б) оказание политического содействия и предоставление технических консультаций по разработке политики в деле создания основных конституционных институтов и соответствующей законодательной базы; в) содействие развитию национального, провинциального и местного диалога посредством оказания добрых услуг; и д) поощрение и защита прав человека с особым акцентом на военные, полицейские и прочие службы безопасности. Однако ввиду задержек с принятием законодательных актов и решения Верховного суда Демократической Республики Конго о продлении процесса выборов впредь до учреждения Национальной независимой избира-

тельной комиссии — правопреемницы Независимой избирательной комиссии — местные выборы не были проведены. Был достигнут прогресс в создании институтов, играющих ключевую роль в реформировании судебной системы. Отмечалось увеличение количества нарушений прав человека, совершенных ВСДРК, отчасти в результате недостаточного надзора и контроля за многочисленными бывшими комбатантами, присоединившимися к ВСДРК, и отчасти по причине усовершенствования системы информирования гражданским обществом и гражданами. Однако ввиду ограниченности материально-технических ресурсов сократилось число обвинительных приговоров за серьезные нарушения прав человека и вербовку детей.

---

**Ожидаемое достижение 4.1:** проведение свободных и транспарентных местных выборов в Демократической Республике Конго

---

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Учреждение правительством Демократической Республики Конго Национальной независимой избирательной комиссии	Принятие органического закона о Национальной независимой избирательной комиссии было перенесено на более поздний срок
Принятие парламентом органического закона, определяющего функции и независимый статус Национальной независимой избирательной комиссии	Органический закон о функциях и структуре Национальной независимой избирательной комиссии все еще находится на рассмотрении парламента
Принятие правительством Демократической Республики Конго регламентационной основы местного механизма урегулирования избирательных споров	Регламентационная основа не была принята из-за задержек с принятием органических законов о Конституционном суде и Государственном совете
Публикация Национальной независимой избирательной комиссией обновленных списков избирателей	В июне 2009 года Независимая избирательная комиссия приступила к сбору данных в Киншасе для обновления списка избирателей; регистрация избирателей в остальных 10 провинциях должна была начаться до конца 2009 года ввиду задержек с выделением необходимых средств и доработкой списка избирательных округов национальным правительством и местными органами власти в провинциях

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет)</i>	<i>Примечания</i>
Консультирование правительства и парламента по вопросам принятия основного законодательства по местным выборам	Да	Посредством проведения совещаний с Руководящим комитетом и других совещаний с должностными лицами правительства на центральном и провинциальном уровнях, которые способствовали прогрессу в принятии закона об избирательных округах в сельской местности, закона об избирательных округах в городах и утверждению списков избирательных округов на провинциальном и национальном уровнях

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Организация доставки и распределения избирательных материалов и оборудования весом около 4000 тонн в 210 центрах по всей территории Демократической Республики Конго	300	Вес в тоннах
Консультирование Национальной независимой избирательной комиссии по обновлению списков избирателей, в том числе по 1,5 миллиона избирателей, не включенных в списки, и по вопросу о перераспределении 8 миллионов зарегистрированных избирателей в целях их переучета по другим административным округам	13	Количество центров  Неполное выполнение мероприятия объясняется задержками с определением сроков выборов
Оказание консультативной и технической помощи Национальной независимой избирательной комиссии по подготовке и публикации списков, насчитывающих порядка 200 000 кандидатов	Да	Консультирование Независимой избирательной комиссии — предшественницы Национальной независимой избирательной комиссии — посредством проведения совещаний по вопросам компьютеризованного перераспределения избирателей для включения новых избирателей и тех, которые значатся в списке, но изменили место жительства, проведение крупномасштабной кампании по дополнительной регистрации избирателей, определение местоположения 2261 центра регистрации избирателей и переработка свыше 5800 комплектов материалов по регистрации
Консультирование Национальной независимой избирательной комиссии по оформлению, разработке и публикации 6037 различных видов бюллетеней	Да	Оказание консультативной и технической помощи Независимой избирательной комиссии — предшественнице Национальной независимой избирательной комиссии — посредством проведения совещаний по концепции операций и процедур регистрации кандидатов и определению местоположения 91 центра регистрации кандидатов
Предоставление консультаций Национальной независимой избирательной комиссии по организации и проведению информационно-просветительских кампаний для избирателей из числа гражданского населения	Да	Предоставление консультаций Независимой избирательной комиссии — предшественнице Национальной независимой избирательной комиссии — посредством проведения совещаний и технико-экономического обоснования оформления и публикации бюллетеней
Предоставление консультаций Национальной независимой избирательной комиссии по подготовке функциональной системы урегулирования избирательных споров	Да	Предоставление консультаций Независимой избирательной комиссии — предшественнице Национальной независимой избирательной комиссии — по стратегии просветительской работы среди гражданского населения по обновлению списков регистрации избирателей и проведению выборов, содержанию предвыборных просветительских материалов для гражданского населения (плакаты, радиосообщения и проспекты) и планам гражданских просветительских кампаний, касающихся регистрации избирателей
Предоставление консультаций Национальной независимой избирательной комиссии по подготовке функциональной системы урегулирования избирательных споров	Да	Предоставление консультаций Независимой избирательной комиссии — предшественнице Национальной независимой избирательной комиссии — о роли юрисконсульта Комиссии

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Предоставление консультаций Национальной независимой избирательной комиссии по отбору, приему на работу, подготовке, направлению на места и оплате работы 300 000 сотрудников 53 000 избирательных участков	Да	Предоставление консультаций Независимой избирательной комиссии — предшественнице Национальной независимой избирательной комиссии — по отбору, приему на работу, подготовке, направлению на места и оплате работы 300 000 сотрудников 53 000 избирательных участков
Оказание консультативной и технической помощи правительству Демократической Республики Конго по совместному оперативному плану безопасности выборов	Да	Посредством подготовки сотрудников Конголезской национальной полиции и участия полицейских Организации Объединенных Наций в работе национального оперативного центра, провинциальных оперативных центров, местных оперативных центров, технической группы по безопасности выборов, руководящего комитета по безопасности выборов и технического резерва Конголезской национальной полиции

**Ожидаемое достижение 4.2:** прогресс в деле укрепления демократических институтов и обеспечение национального примирения в Демократической Республике Конго

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Создание 7 предусмотренных Конституцией институтов, имеющих важнейшее значение для реформирования судебной системы	Учреждение Высшего судейского совета (Conseil supérieur de la magistrature) на основании органического закона; 6 других институтов (Национальной независимой избирательной комиссии, Комиссии по борьбе с коррупцией, Конституционного суда, Апелляционного суда последней инстанции, Высшего совета обороны и Фонда сбалансированного распределения ресурсов между провинциями) еще не учреждены
Принятие правительством Демократической Республики Конго законодательства об отношениях между центральным правительством и органами власти провинций	Принят закон об администрации провинций и два органических закона (о децентрализации административно-территориальных единиц и конференции губернаторов); органический закон о границах территориальных подразделений провинций (fixation des subdivisions territoriales a l'intérieur des provinces) еще не принят парламентом; еще не представлены в парламент другие ключевые законы о децентрализации, включая административно-территориальное деление, и о финансовых аспектах децентрализации, например о Национальном фонде сбалансированного распределения (Caisse nationale de péréquation)

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Проведение 48 еженедельных совещаний с государственными должностными лицами по разработке политики, порядку создания 7 конституционных институтов и приня-	48	Количество совещаний

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
тию соответствующих важнейших законодательных актов		
Проведение 96 совещаний с представителями большинства политической оппозиции в целях содействия диалогу и формированию консенсуса	50	Количество совещаний  Неполное выполнение мероприятия объясняется тем обстоятельством, что внимание политических партий было сосредоточено на кризисе в восточной части Демократической Республики Конго  Кроме того:
	60	Количество совещаний с организациями гражданского общества по развитию политического диалога и формированию консенсуса в отношении подготовки первого национального симпозиума гражданского общества, состоявшегося в Киншасе в мае 2009 года
Проведение 720 совещаний на уровне провинций в целях оказания консультативной помощи и добрых услуг провинциальным структурам по вопросам урегулирования местных конфликтов и отношениям между центральным правительством и органами власти провинций	720	Количество совещаний по вопросам посредничества между провинциальными институтами, урегулирования межобщинных конфликтов, поддержки и консультирования местных институтов, общин и организаций гражданского общества

**Ожидаемое достижение 4.3:** прогресс в борьбе с безнаказанностью и в деле улучшения положения в области прав человека в Демократической Республике Конго

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
10-процентное увеличение числа возбужденных правительством дел о серьезных нарушениях прав человека и вербовке детей, закончившихся вынесением обвинительных приговоров (2006/07 год: 326; 2007/08 год: 501; 2008/09 год: 551)	15-процентное сокращение (до 249 ) числа возбужденных правительством дел о серьезных нарушениях прав человека и вербовке детей, закончившихся вынесением обвинительных приговоров в 2008/09 году по сравнению с 292 делами, возбужденными в 2007/08 году, ввиду ограниченности материально-технических ресурсов, включая отсутствие судей, полиции или инфраструктуры для проведения судов за пределами крупных городов и населенных пунктов
20-процентное сокращение сообщений о нарушениях прав человека офицерами ВСДРК (2006/07 год: 1435; 2007/08 год: 726; 2008/09 год: 580)	2-процентное сокращение сообщений (722 сообщения) о нарушениях офицерами ВСДРК прав человека в 2008/09 году по сравнению с 2007/08 годом (740 сообщений) ввиду обострения конфликтов в некоторых районах и вступления вооруженных групп в состав ВСДРК без надлежащего надзора или контроля
20-процентное сокращение сообщений о нарушениях прав человека сотрудниками Конголезской национальной полиции	37-процентное увеличение числа сообщений о нарушениях прав человека сотрудниками Конголезской национальной полиции (958 сообщений) в 2008/09 году по сравнению с

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
(2006/07 год: 117; 2007/08 год: 105; 2008/09 год: 84)	2007/08 годом (702 сообщений) в результате проведения информационно-пропагандистской работы среди гражданского общества
Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет) Примечания
Проведение совместно с национальными судебными органами 10 расследований в целях судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения прав человека	131 Количество совместных расследований в Киншасе и других провинциях  Перевыполнение мероприятия объясняется усилением поддержки, оказываемой Миссией в деле расширения штата сотрудников судебных органов на национальном уровне
Организация 60 специальных миссий по расследованию серьезных нарушений прав человека в восточной части Демократической Республики Конго	22 Количество специальных миссий по расследованию  Неполное выполнение мероприятия объясняется возобновлением военных действий в восточной части Демократической Республики Конго и последующими ограничениями на передвижение персонала
Проведение 24 консультативных совещаний с участием правительства Демократической Республики Конго и международных партнеров по созданию и функционированию механизмов мониторинга и представления отчетности Целевой страновой группой по отслеживанию и рассмотрению нарушений в соответствии с резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности	24 Количество консультативных совещаний с участием международных партнеров по созданию и функционированию механизмов мониторинга и представления отчетности Целевой страновой группой по отслеживанию и рассмотрению нарушений в соответствии с резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности  2 Количество консультативных совещаний с участием правительства Демократической Республики Конго
Проведение 24 совещаний со старшим офицерским составом для консультирования по вопросам представления рапортов о нарушениях дисциплины, преступлениях и злоупотреблениях военнослужащих ВСДРК, включая преступления в отношении детей	371 Количество совещаний во всех провинциях, включая Киншасу  Перевыполнение мероприятия объясняется созданием комитетов по отслеживанию нарушений прав человека военнослужащими ВСДРК (Комитет по контролю за ВСДРК), которые регулярно проводили свои заседания
Проведение 40 совещаний с участием старших сотрудников полиции для консультирования по вопросам представления рапортов о нарушениях дисциплины, преступлениях и злоупотреблениях, совершенных сотрудниками Конголезской национальной полиции, включая преступления в отношении детей	317 Количество совещаний во всех провинциях, включая Киншасу  Перевыполнение мероприятия объясняется созданием комитетов по отслеживанию нарушений прав человека сотрудниками Конголезской национальной полиции (Комитет по контролю за КНП), которые регулярно проводили свои совещания

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Проведение 40 совещаний с участием национальных и провинциальных органов власти для консультирования по вопросам учреждения совместных комитетов на национальном и провинциальном уровнях по рассмотрению серьезных нарушений прав человека, совершенных военнослужащими ВСДРК и сотрудниками Конголезской национальной полиции	120	Количество совещаний  Перевыполнение мероприятия объясняется проведением консультационных совещаний с участием представителей ВСДРК, Конголезской национальной полиции и судебных органов на национальном и провинциальном уровнях по содействию учреждению совместных комитетов
Проведение 12 совещаний с участием правительства Демократической Республики Конго для рассмотрения хода обзора системы правосудия в переходный период и обсуждения полученных результатов	12	Количество совещаний
Представление доклада (МООНДРК-УВКПЧ) о потребностях правосудия на переходном этапе и рекомендациях для правительства Демократической Республики Конго	Нет	Количество совещаний с участием международных партнеров по вопросу о ходе обзора системы правосудия  Неполное выполнение мероприятия объясняется решением о включении доклада о потребностях правосудия на переходном этапе и рекомендациях в доклад об обзоре системы правосудия, инициатором которого выступило Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ)
Представление двухмесячных и ежегодных докладов в соответствии с требованиями резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности	4	Количество двухмесячных докладов
	1	Ежегодный доклад

### Компонент 5: поддержка

25. В течение отчетного периода основное внимание компонента поддержки было сосредоточено на оказании помощи в развертывании военной техники и гражданского персонала в восточной части Демократической Республики Конго, особенно в округе Итури и в провинциях Северное и Южное Киву, что серьезно отразилось на использовании ресурсов. Была поддержана новая мобильная концепция военных операций, которая предусматривала дробление батальонов на подразделения для осуществления многократной оперативной передислокации. Новая мобильная концепция серьезно отразилась на потребностях Миссии в ресурсах, поскольку приходилось часто передислоцировать войска, перемещать палатки и жилые помещения из жестких конструкций. Кроме того, вблизи районов конфликта Миссия развернула междисциплинарные совместные группы защиты в составе сотрудников по политическим делам, гражданским вопросам, программам разоружения, демобилизации и реинтеграции/разоружения, демобилизации, репатриации, реадaptации и переселения, а также по правам человека и защите интересов ребенка, которые требовали частого изменения районов развертывания и ротации гражданского персонала



ввиду крайне суровых климатических и бытовых условий и значительного увеличения поездок в районе операций Миссии. В рамках компонента поддержки по-прежнему оказывалась помощь всем международным партнерам в Демократической Республике Конго, включая учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, правительство Демократической Республики Конго и его различные органы власти, неправительственные организации, дипломатические представительства, двусторонние организации и посетителей высокого уровня, особенно с точки зрения воздушного транспорта, а также такие другие миротворческие миссии в регионе, как ЮНАМИД, МИНУРКАТ и совсем недавно Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали (ЮНСОА). Продолжалась также поддержка гуманитарных операций по двум новым приоритетным направлениям: обеспечение военно-воздушного сопровождения автоколонн с гуманитарными грузами и проведение воздушных аварийно-спасательных операций. Обеспечивалась также поддержка совместных с ВСДРК операций. И наконец, компонент поддержки обеспечивал полный комплекс вспомогательных услуг, включая осуществление программ по вопросам поведения, дисциплины и ВИЧ/СПИДа, административное обслуживание персонала, финансовое обслуживание, медицинское обслуживание, строительство и эксплуатацию служебных и жилых помещений, информационно-коммуникационные технологии, операции воздушного, морского и наземного транспорта, снабжение и пополнение запасов, а также обеспечение безопасности во всем районе операций Миссии. Для дальнейшего продвижения по пути децентрализации поддержки Миссия передала регионам ряд вспомогательных услуг, которые ранее обеспечивались ее штаб-квартирой в Киншасе; приступила к созданию пункта регистрации прибытия/убытия в Энтеббе, Уганда, для обслуживания восточного региона и сокращения количества поездок в Киншасу; обеспечила в Энтеббе ремонт и техническое обслуживание информационно-коммуникационного оборудования для сокращения сроков получения, проверки, ремонта и возврата пользователям прошедшего обслуживания оборудования; усилила группу большегрузного транспорта в Энтеббе для сокращения услуг подрядчиков; и обеспечила обслуживание по начислению заработной платы всем подразделениям к востоку от регионального отделения в Гоме. Однако ввиду переноса местных выборов за пределы отчетного периода материально-техническая поддержка в организации, подготовке или проведении местных выборов не оказывалась.

---

**Ожидаемое достижение 5.1:** повышение эффективности и действенности поддержки Миссии в части материально-технического снабжения, административного обслуживания и безопасности

---

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Сокращение на 6 процентов периода времени между утверждением заявок на поставку и заключением контрактов (2006/07 год: 90 дней в 77 процентах случаев; 2007/08 год: 90 дней в 90 процентах случаев; 2008/09 год: 85 дней в 90 процентах случаев)

В 2008/09 году в 85 процентах случаев достигнуто сокращение на 6 процентов периода времени между утверждением заявок на поставки и заключением контрактов

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Ликвидация списанного имущества в течение 3 месяцев с момента утверждения, 17-процентное увеличение стоимости списанного имущества по сравнению с предыдущим периодом (2006/07 год: 3 месяца; 2007/08 год: 3 месяца; 2008/09 год: 3 месяца)	Выполнено. В 2008/09 году было ликвидировано 2213 единиц списанного имущества из 5187 в течение трех месяцев с момента утверждения общей стоимостью в 5 820 779 долл. США, что представляет собой увеличение на 17 процентов стоимости имущества по сравнению с 4 826 051 долл. США в 2007/08 году
Сокращение на 10 процентов инвентарной стоимости активов, находящихся на хранении более 12 месяцев (2006/07 год: 5 процентов; 2007/08 год: 10 процентов; 2008/09 год: 10 процентов)	Сокращение на 9 процентов инвентарной стоимости активов, находящихся на хранении более 12 месяцев в 2008/09 году по сравнению с 13-процентным сокращением в 2007/08 году ввиду проведения инвентаризации в связи с местными выборами
Сокращение на 30 процентов срока регистрации прибытия/убытия 433 военных наблюдателей (57 процентов от общей численности) и 143 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций (37 процентов от общей численности), которые базируются в восточной части Демократической Республики Конго (2007/08 год: 7 дней; 2008/09 год: 5 дней)	Что касается создания дополнительных пунктов регистрации прибытия/убытия, то из четырех этапов в отчетный период был выполнен только этап 1 (создание пункта регистрации и набор персонала). Ожидается, что эта служба начнет функционировать в 2009/10 году после завершения остальных трех этапов
Обеспечение 5-процентного соблюдения экологических стандартов Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки (2006/07 год: 0 процентов; 2007/08 год: 5 процентов; 2008/09 год: 5 процентов)	Стандартные оперативные процедуры в отношении состояния окружающей среды и безопасности на рабочем месте соблюдаются с учетом специфики Миссии

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет) Примечания
-----------------------------	-----------------------------------------------------

### Повышение качества обслуживания

Подготовка всех сотрудников по закупкам по вопросам обработки закупочных документов в целях улучшения координации закупочных операций

Да Все сотрудники по закупкам прошли подготовку по темам: системы «Мэркуэри», «Бизнес объектс», электронный комитет по контрактам, местный комитет по контрактам и основные сведения о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций

Выпуск обновленного руководства по закупкам в целях укрепления внутренних механизмов контроля

Да Путем выпуска обновленных редакций руководства по закупкам; руководящих принципов по составлению документации об основных потребностях и делегированию полномочий на закупки; руководящих принципов по использованию запросов в факсимильной форме; процедур использования гарантийного залога; руководящих принципов по закупкам и процедурам архивирования закупочной документации; и дополнительной информации о порядке ведения досье

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Создание групп по ликвидации списанного оборудования в Кисангани, Буниа, Гоме и Букаву для ликвидации в течение трех месяцев с момента утверждения 5864 единиц списанного имущества длительного пользования, сметной инвентарной стоимостью в 13,4 млн. долл. США	Да	Создание в Кисангани, Буниа, Гоме и Букаву группы по ликвидации списанного имущества для уничтожения 5187 единиц имущества длительного пользования инвентарной стоимостью в 8,5 млн. долл. США  Снижение числа единиц списанного имущества объясняется задержками с ликвидацией путем продажи из-за местных правил, характера местного рынка и задержек с осуществлением внутренних процессов
Соблюдение нормативов в отношении складских запасов Миссии в целях уменьшения объема стратегических запасов	Да	Соблюдение нормативов в отношении складских запасов Миссии, не связанных с проведением местных выборов
Создание на базе материально-технического снабжения в Энтеббе пункта регистрации прибытия/убытия военных наблюдателей и сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, базирующихся в восточной части Демократической Республики Конго, для сокращения поездок в Киншасу и обратно	Нет	Из четырех этапов выполнен только первый (создание пункта регистрации и набор персонала). Ожидается, что эта служба начнет функционировать в период 2009/10 года после выполнения трех остальных этапов
Повсеместное внедрение в Миссии экологических стандартов	Да	Руководящие принципы предусматривают также положения о соблюдении экологических стандартов, которые включаются в контракты с поставщиками услуг
<b>Военный, полицейский и гражданский персонал</b>		
Размещение, ротация и репатриация 17 030 военнослужащих воинских контингентов, 760 военных наблюдателей, 391 сотрудника полиции Организации Объединенных Наций и 750 сотрудников сформированных полицейских подразделений	16 614	Численность воинских контингентов (средняя)
	706	Численность военных наблюдателей (средняя)
	325	Численность полицейских Организации Объединенных Наций (средняя)
	746	Численность сотрудников сформированных полицейских подразделений (средняя)
Хранение и доставка свежих продуктов и боевых пайков из расчета 5 977 530 человеко-дней для 17 030 военнослужащих контингентов и 750 сотрудников сформированных полицейских подразделений	6 050 408	Объем свежих продуктов и боевых пайков в человеко-днях для воинских контингентов
	268 996	Объем свежих продуктов и боевых пайков в человеко-днях для сотрудников сформированных полицейских подразделений  Фактическое перевыполнение мероприятия объясняется неумышленной ошибкой, допущенной при его планировании, из-за которой потребности со-

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Проверка и контроль принадлежащего контингентам имущества и используемого на основе самообеспечения имущества 17 030 военнослужащих контингентов и 750 сотрудников сформированных полицейских подразделений	Да	трудников сформированных полицейских подразделений в свежих продуктах и боевых пайках не были учтены В среднем для 16 622 военнослужащих воинских контингентов и 739 сотрудников сформированных полицейских подразделений
Административное обслуживание 4934 гражданских сотрудников	947	Численность международного персонала, включая временных сотрудников (средняя)
	2 327	Численность национального персонала, включая временных сотрудников, из которых 60 человек составляли национальные сотрудники-специалисты (средняя)
	563	Численность добровольцев Организации Объединенных Наций, включая временный персонал (средняя)
Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины для всего военного, полицейского и гражданского персонала, включая учебную подготовку, профилактику, контроль и представление рекомендаций в отношении принятия мер по исправлению нарушений дисциплины	Да	Учебная подготовка по вопросам поведения и дисциплины для 1519 гражданских сотрудников, 219 полицейских Организации Объединенных Наций, 318 сотрудников сформированных полицейских подразделений и 687 военных наблюдателей Кроме того: Организация практикумов для подготовки инструкторов по проблемам сексуальной эксплуатации и надругательств для 847 инструкторов, занимающихся групповой подготовкой 23 298 военнослужащих контингентов
<b>Помещения и объекты инфраструктуры</b>		
Организация эксплуатации 19 водоочистных установок, принадлежащих Организации Объединенных Наций, 6 установок, принадлежащих контингентам, и 9 установок по бутилированию воды для снабжения безопасной питьевой водой военного, полицейского и гражданского персонала	23	Количество принадлежащих Организации Объединенных Наций водоочистных установок Перевыполнение мероприятия объясняется неумышленной ошибкой, допущенной при его планировании, из-за которой не были учтены 2 водоочистные установки, принадлежащие Организации Объединенных Наций, смонтированные в период 2007/08 года. Две дополнительные установки были смонтированы в 2008/09 году
	89	Количество водоочистных установок, принадлежащих контингентам

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Техническое обслуживание помещений и оборудования, включая 891 генератор, 8420 кондиционеров, 449 душевых и 1829 жилых помещений из жестких конструкций	9	Перевыполнение мероприятия объясняется неумышленной ошибкой, допущенной при его планировании
	952	Количество установок по бутилированию воды
	952	Перевыполнение мероприятия объясняется расширением использования генераторов в связи с передислокацией военного и гражданского персонала на восток, где энергоснабжение ограничено
	592	Количество кондиционеров
	492	Неполное выполнение мероприятия объясняется тем, что оборудование стоимостью ниже 500 долл. США было отнесено к категории расходуемого имущества в системе «Галилео»
	2 097	Количество душевых
	2 097	Количество жилых помещений из жестких конструкций
	13,5	Перевыполнение мероприятия объясняется передислокацией и постоянным передвижением войск в различные пункты базирования
Хранение и распределение 12,4 млн. литров топлива	13,5	Объем в млн. литров
	35	Перевыполнение мероприятия обусловлено расширением использования генераторов в связи с передислокацией военного и гражданского персонала на восток, где энергоснабжение ограничено
Техническое обслуживание 35 вертолетных площадок	35	Количество обслуживаемых вертолетных площадок
	7	Кроме того: Количество новых вертолетных площадок (5 в Гоме и 2 в Бени), которые были построены для поддержки передвижения войск в восточную часть страны
<b>Наземный транспорт</b>		
Эксплуатация и техническое обслуживание 1506 легких автотранспортных средств, 233 автотранспортных средств средней грузоподъемности и 448 тяжелых и специальных автотранспортных средств	1 531	Количество легких автотранспортных средств Перевыполнение мероприятия объясняется передачей 5 полноприводных автотранспортных средств общего назначения из канцелярия Специального посланника Генерального секретаря в районы, затронутые «Армией спасения Бога» и задержкой со списанием 20 автомашин

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
	236	Количество автотранспортных средств средней грузоподъемности  Перевыполнение мероприятия объясняется передачей из МООНВС 2 автоцистерн для поддержки процесса выборов и задержкой со списанием 1 автомашины
	448	Количество тяжелых и специальных автотранспортных средств
<b>Воздушный транспорт</b>		
Эксплуатация и техническое обслуживание 102 летательных аппаратов (27 самолетов и 75 вертолетов), включая 35 летательных аппаратов (6 самолетов и 29 вертолетов) для поддержки выборов, контроль и регулирование исполнения соответствующих контрактов на коммерческое обслуживание аэродромов	73	Количество летательных аппаратов, включая 25 самолетов и 48 вертолетов  Неполное выполнение мероприятия объясняется неразвертыванием 34 летательных аппаратов в поддержку выборов из-за задержек с проведением местных выборов
	3	Количество выполняемых контрактов на коммерческое обслуживание аэродромов (2 в Демократической Республике Конго и 1 в Уганде)
<b>Связь</b>		
Эксплуатация и техническое обслуживание сети спутниковой связи в составе 4 узловых наземных станций для обеспечения речевой, факсимильной, видео- и цифровой связи	4	Количество узловых наземных станций в Киншасе, Букаву, Буниа и Энтеббе
Эксплуатация и техническое обслуживание 63 терминалов с очень малой апертурой (ВСАТ), 73 АТС и 78 каналов СВЧ-связи	65	Количество систем ВСАТ
	81	Количество АТС
	82	Количество каналов СВЧ-связи  Увеличение количества устройств связи объясняется активизацией операций в восточной части страны, что потребовало установки 2 дополнительных систем ВСАТ в Дунгу, 8 дополнительных АТС в Гоме, Буниа, Дунгу и Букаву и 4 дополнительных каналов СВЧ-связи (2 в Гоме и по 1 в Катанге и Лубумбаши)
Поддержка и техническое обслуживание 35 радиовещательных станций диапазона ФМ и 11 радиостудий	35	Количество радиовещательных станций диапазона ФМ
	12	Количество радиостудий

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
<b>Информационные технологии</b>		Увеличение числа радиостудий обусловлено установкой полной радиовещательной станции в Киншасе, включая аппаратуру для подготовки материалов, вещания и обработки в целях усиления контроля за качеством звука при оформлении радиопрограмм
Эксплуатация и техническое обслуживание 393 серверов, 4538 настольных компьютеров, 1226 портативных компьютеров, 2865 принтеров и 447 цифровых передатчиков в 71 пункте базирования	381	Количество серверов  Неполное выполнение мероприятия объясняется созданием виртуальной среды с использованием части серверов и списанием других серверов
	5 773	Количество настольных компьютеров  Перевыполнение мероприятия обусловлено продлением срока эксплуатации намеченных к списанию настольных компьютеров в результате задержек с поставкой новых настольных компьютеров для их замены
	1 237	Количество портативных компьютеров  Перевыполнение мероприятия объясняется расширением использования намеченных к списанию портативных компьютеров в результате задержек с поставкой новых портативных компьютеров для их замены
	411	Количество принтеров  Сокращение количества принтеров объясняется отнесением оборудования стоимостью ниже 500 долл. США к категории расходуемого имущества в системе «Галилео»
	377	Количество цифровых передатчиков  Неполное выполнение мероприятия объясняется списанием части цифровых передатчиков, ремонт которых оказался экономически нецелесообразным
	73	Количество пунктов базирования
Эксплуатация и техническое обслуживание 54 локальных и глобальных вычислительных сетей на 5600 пользователей в 71 пункте базирования	56	Количество локальных и глобальных вычислительных сетей  Перевыполнение мероприятия объясняется открытием новых отделений в районе Дунгу
	5 574	Количество пользователей

Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Эксплуатация и техническое обслуживание сетей беспроводной связи	73 12	Количество пунктов базирования Количество сетей беспроводной связи
<b>Медицинское обслуживание</b>		
Эксплуатация и техническое обслуживание 13 клиник уровня I, принадлежащих Организации Объединенных Наций, 43 госпиталей уровня I, принадлежащих контингентам, 3 госпиталей уровня II, принадлежащих контингентам, 1 госпиталя уровня III, принадлежащего контингентам, а также 1 пункта по оказанию неотложной/первой помощи, принадлежащего Организации Объединенных Наций, 1 лаборатории, принадлежащей Организации Объединенных Наций, 1 рентгеновской установки, принадлежащей Организации Объединенных Наций, в 14 пунктах базирования для всего персонала Миссии, сотрудников других учреждений Организации Объединенных Наций и местного гражданского населения в случае чрезвычайных обстоятельств	15 43 3 1 2 1 1 1	Количество клиник уровня I, принадлежащих Организации Объединенных Наций Количество госпиталей уровня I, принадлежащих контингентам Количество госпиталей уровня II, принадлежащих контингентам Госпиталь уровня III, принадлежащий контингентам Количество пунктов по оказанию неотложной/первой помощи, принадлежащих Организации Объединенных Наций Лаборатория, принадлежащая Организации Объединенных Наций Рентгеновская установка, принадлежащая Организации Объединенных Наций
Организация мероприятий по обеспечению в масштабах всей Миссии эвакуации наземным и воздушным транспортом, включая 435 операций по эвакуации воздушным транспортом во всех пунктах базирования Организации Объединенных Наций в 3 госпиталя уровня II, принадлежащих контингентам, 1 госпитале уровня III, принадлежащем контингентам, 1 госпитале уровня III в Киншасе на контрактной основе и 2 госпиталях уровня IV в Претории на контрактной основе в 6 пунктах базирования	405	Количество эвакуаций по медицинским показаниям, включая 310 эвакуаций в районе операций Миссии и 95 эвакуаций за пределами района операций
Информационно-просветительская программа по ВИЧ/СПИДу, включая групповое обучение всего персонала Миссии	Да	Путем проведения вводно-ознакомительных занятий для 4674 военнослужащих, 920 полицейских, 1132 гражданских сотрудников и 170 временных поденных работников  Кроме того:  1 специальное учебное занятие в Букаву и Катанге для 14 медицинских работников по применению комплектов средств вторичной профилактики



Запланированные мероприятия	Выполнение (количество или да/нет)	Примечания
Подготовка 80 инструкторов по ВИЧ/СПИДу на основе взаимного обучения	Нет	Неполное выполнение мероприятия объясняется отсутствием людских ресурсов и переносом акцента на издание 15 000 экземпляров журнала по ВИЧ/СПИДу
Эксплуатация и обслуживание пунктов добровольного конфиденциального консультирования и тестирования на ВИЧ/СПИД для всего персонала Миссии	Да	Путем создания 7 центров добровольного консультирования и тестирования в Киншасе и других секторах
<b>Безопасность</b>		
Подготовка 500 докладов о расследовании дорожно-транспортных происшествий, хищений имущества Организации Объединенных Наций и случаев утраты удостоверений личности	825	Количество докладов о расследовании  Перевыполнение мероприятия объясняется неустойчивостью режима безопасности в районе операций Миссии
Подготовка региональных планов эвакуации по соображениям безопасности для всех регионов	Да	Обновление и распространение среди всех отделений планов эвакуации по соображениям безопасности для всех регионов
Организация вводного курса и учебной подготовки по противопожарной безопасности для всех новых сотрудников	Да	В ходе 92 учебных занятий в общей сложности прошли подготовку 1262 гражданских сотрудника и военнослужащих
Проведение учебных занятий по противопожарной безопасности и курсов по переподготовке для всего персонала раз в два месяца	Да	
Обеспечение безопасности во всех пунктах базирования	Да	
Ежедневное и круглосуточное обеспечение противопожарной безопасности в Киншасе, Кисангани и Букаву	Да	Принятие мер по пожаротушению в 24 случаях возгорания в 2008/09 году по сравнению с 11 случаями в 2007/08 году в результате усиления режима противопожарной безопасности
Организация специального обучения всех сотрудников служб безопасности стрельбе из пистолета, оказанию первой медицинской помощи и другим специальным навыкам	98	Количество сотрудников, прошедших 12 курсов подготовки по огнестрельному оружию (стрельбе из пистолета и автомата)
	14	Количество сотрудников, прошедших подготовку на 2 курсах по методам ареста и задержания
	262	Количество сотрудников, прошедших подготовку на 21 курсе по связи и оперативным процедурам
	45	Количество сотрудников, прошедших подготовку на 2 курсах программы обеспечения безопасности на местах

---

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение (количество или да/нет)</i>	<i>Примечания</i>
Подготовка 365 ежедневных сводок о ситуации в области безопасности, 52 еженедельных аналитических докладов и 4 ежеквартальных докладов о ситуации в сфере безопасности во всем районе операций Миссии	Да	Все доклады подготовлены в срок
Проведение проверок безопасности и досмотра багажа примерно 14 000 пассажиров в месяц	Да	С охватом в среднем 14 000 пассажиров в месяц

---

### III. Показатели использования ресурсов

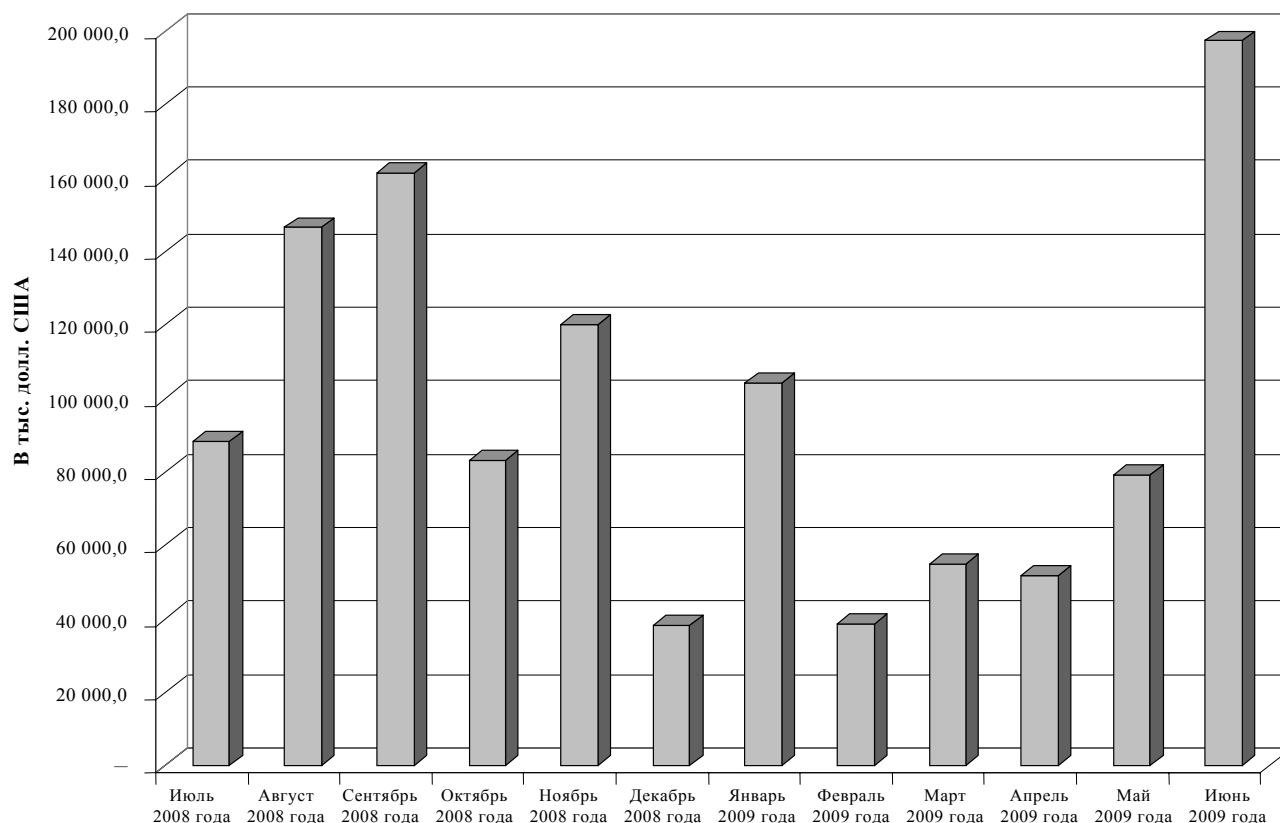
#### A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2008 года — 30 июня 2009 года)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
<b>Военный и полицейский персонал</b>				
Военные наблюдатели	43 095,8	47 497,5	(4 401,7)	(10,2)
Воинские контингенты	389 467,9	398 152,8	(8 684,9)	(2,2)
Полиция Организации Объединенных Наций	16 135,8	21 023,0	(4 887,2)	(30,3)
Сформированные полицейские подразделения	17 655,2	17 575,9	79,3	0,4
<b>Итого</b>	<b>466 354,7</b>	<b>484 249,2</b>	<b>(17 894,5)</b>	<b>(3,8)</b>
<b>Гражданский персонал</b>				
Международный персонал	157 237,7	157 467,3	(229,6)	(0,1)
Национальный персонал	44 770,4	50 650,7	(5 880,3)	(13,1)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	31 473,3	27 526,0	3 947,3	12,5
Временный персонал общего назначения	9 345,9	4 785,1	4 560,8	48,8
<b>Итого</b>	<b>242 827,3</b>	<b>240 429,1</b>	<b>2 398,2</b>	<b>1,0</b>
<b>Оперативные расходы</b>				
Персонал, предоставленный правительствами	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	76,9	615,7	(538,8)	(700,7)
Официальные поездки	6 300,1	9 944,6	(3 644,5)	(57,8)
Помещения и объекты инфраструктуры	93 909,6	99 913,4	(6 003,8)	(6,4)
Наземный транспорт	20 810,4	28 779,4	(7 969,0)	(38,3)
Воздушный транспорт	274 082,9	217 054,5	57 028,4	20,8
Морской транспорт	1 734,4	1 194,5	539,9	31,1
Связь	32 740,5	32 555,3	185,2	0,6
Информационные технологии	9 035,6	8 919,8	115,8	1,3
Медицинское обслуживание	18 976,4	17 014,7	1 961,7	10,3
Специальное оборудование	6 676,8	4 685,5	1 991,3	29,8
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	13 150,8	17 186,5	(4 035,7)	(30,7)
Проекты быстрой отдачи	1 000,0	799,6	200,4	20,0
<b>Итого</b>	<b>478 494,4</b>	<b>438 663,5</b>	<b>39 830,9</b>	<b>8,3</b>
<b>Валовые потребности</b>	<b>1 187 676,4</b>	<b>1 163 341,8</b>	<b>24 334,6</b>	<b>2,0</b>
Поступления по плану налогообложения персонала	23 999,2	23 982,9	16,3	0,1
<b>Чистые потребности</b>	<b>1 163 677,2</b>	<b>1 139 358,9</b>	<b>24 318,3</b>	<b>2,1</b>
Добровольные взносы натурой (предусмотренные бюджетом) <sup>a</sup>	3 426,9	4 244,9	(818,0)	(23,9)
<b>Общий объем потребностей</b>	<b>1 191 103,3</b>	<b>1 167 586,7</b>	<b>23 516,6</b>	<b>2,0</b>

<sup>a</sup> Включая предоставленную Фондом «Ласточка» сумму в 4 244 900 долл. США, состоящую из ассигнований по статьям поездок, помещений и объектов инфраструктуры, наземного транспорта, связи и разных предметов снабжения и услуг для поддержки служб радиовещания МООНДРК.

## В. Распределение расходов по месяцам



26. Увеличение расходов в августе 2008 года обусловлено главным образом принятием обязательств в отношении оперативной деятельности, включая горюче-смазочные материалы, воздушный транспорт и аренду помещений. Рост расходов в сентябре 2008 года, январе и июне 2009 года в основном объясняется компенсацией странам, предоставляющим войска, расходов на воинские контингенты/сформированные полицейские подразделения, принадлежащее контингентам имущество и самообеспечение воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений.

## С. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	5 638,8
Прочие/разные поступления	2 688,0
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(54,2)
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	19 255,8
<b>Итого</b>	<b>27 528,4</b>

## D. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и самообеспечение

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
<b>Основное имущество</b>	
Воинские контингенты	63 257,9
Сформированные полицейские подразделения	3 450,8
<b>Итого</b>	<b>66 708,7</b>
<b>Самообеспечение</b>	
Помещения и объекты инфраструктуры	36 839,3
Связь	17 014,9
Медицинское обслуживание	15 241,0
Специальное оборудование	4 685,5
<b>Итого</b>	<b>73 780,7</b>
<b>Всего</b>	<b>140 489,4</b>

Коэффициенты для Миссии	В про- центах	Дата вступления в силу	Дата последнего пересмотра
<b>A. Применительно к району Миссии</b>			
Коэффициент учета экстремальных природных условий	1,80	1 января 2004 года	1 января 2004 года
Коэффициент учета повышенной интенсивности эксплуатации	1,30	1 января 2004 года	1 января 2004 года
Коэффициент учета враждебных действий/вынужденного ухода	3,10	1 января 2004 года	1 января 2004 года
<b>B. Применительно к стране, предоставившей имущество</b>			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,5–3,5		

## E. Объем взносов, не предусмотренных бюджетом

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактический объем
Соглашение о статусе сил <sup>a</sup>	2 948,6
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные бюджетом)	—
<b>Итого</b>	<b>2 948,6</b>

<sup>a</sup> Представляет собой расчетную стоимость аренды аэродромов и терминалов в 10 пунктах базирования, зданий в 12 пунктах базирования для использования под жилье и служебные помещения военнослужащих, полевых лагерей в 7 пунктах базирования для расквартирования военнослужащих и 1 комплекса для использования под служебные помещения.

#### IV. Анализ разницы<sup>1</sup>

	Разница	
	Сумма	В процентах
<b>Военные наблюдатели</b>	(4 401,7)	(10,2)

27. Разница объясняется в первую очередь ростом с 1 сентября 2008 года ставок суточных участников миссии с 234 долл. США до 260 долл. США на человека в день в течение первых 30 дней и со 144 долл. США до 164 долл. США на человека в день в последующий период. Дополнительные потребности частично компенсированы снижением средней численности военных наблюдателей (706 наблюдателей) по сравнению с заложенным в бюджет показателем (714 наблюдателей), а также регистрацией с 1 июля 2008 года только той части суточных участников миссии, которая относится к жилью, вместо регистрации полной суммы суточных во время поездок в пределах района операций Миссии.

	Разница	
	Сумма	В процентах
<b>Воинские контингенты</b>	(8 684,9)	(2,2)

28. Разница в основном является результатом дополнительных потребностей в пайках ввиду: а) повышения предельной стоимости свежего пайка с заложенных в бюджет 5,64 долл. США на человека в день до фактической стоимости в 6,36 долл. США на человека в день в силу условий контракта, вступившего в силу в марте 2008 года; б) роста расходов на доставку пайков ввиду передислокации 79 процентов военнослужащих в восточную часть Демократической Республики Конго; и с) повышения стоимости коммерческих чартерных авиарейсов и ротации некоторых контингентов на основе писем-заказов. Эта разница частично покрыта снижением потребностей в компенсации стандартных расходов на воинские контингенты ввиду развертывания меньшей средней численности военнослужащих (16 614 человек) по сравнению с предусмотренной бюджетом (16 689 человек).

	Разница	
	Сумма	В процентах
<b>Полиция Организации Объединенных Наций</b>	(4 887,2)	(30,3)

29. Разница в первую очередь объясняется дополнительными потребностями в связи с развертыванием в среднем более многочисленного контингента сотрудников полиции (325 человек) по сравнению с заложенным в бюджет показателем (266 человек), а также в связи с повышением с 1 сентября 2008 года ставок суточных участников миссии с 234 до 260 долл. США на человека в

<sup>1</sup> Разница в объеме ресурсов указана в тысячах долларов США. Анализируется только разница в размере не менее плюс-минус 5 процентов или 100 000 долл. США.

день в течение первых 30 дней и со 144 до 164 долл. США на человека в день в последующий период. Эта разница частично компенсирована снижением потребностей в результате продления срока службы 207 сотрудников полиции, на которых распространяется выплата суточных по ставке, действующей после первых 30 дней.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Международный персонал</b>	(229,6)	(0,1)

30. Разница преимущественно является результатом дополнительных потребностей в общих расходах по персоналу ввиду перевода 86 международных сотрудников с контрактов 300-й серии на контракты 100-й серии, а также повышения с 1 сентября 2008 года ставки суточных участников миссии с 234 до 260 долл. США на человека в день в течение первых 30 дней и со 144 до 164 долл. США на человека в день в последующий период. Разница частично компенсирована снижением потребностей в выплате окладов и суточных участников миссии ввиду образования 22-процентной доли вакансий по сравнению с заложенной в бюджет 17-процентной долей.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Национальный персонал</b>	(5 880,3)	(13,1)

31. Разница в основном обусловлена дополнительными потребностями в выплате окладов и покрытии соответствующих расходов в результате: а) пересмотра шкал окладов национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания с 1 июля 2008 года; б) последствий всеобъемлющего обзора классов 2110 национальных должностей в целях приведения классов их должностей в соответствие с функциями, в результате чего 64 процента должностей были реклассифицированы до более высокого уровня; и с) перевода 293 национальных сотрудников с контрактов 300-й серии на контракты 100-й серии. Кроме того, пересмотр шкал окладов национальных сотрудников привел к росту ставки надбавки за работу в опасных условиях с заложенных в бюджет 10,44 долл. США на человека в день до фактической ставки в 12,26 долл. США на человека в день.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Добровольцы Организации Объединенных Наций</b>	3 947,3	12,5

32. Незрасходованный остаток в основном объясняется неразвертыванием 190 временных добровольцев ввиду задержки с проведением местных выборов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Временный персонал общего назначения</b>	4 560,8	48,8

33. Неизрасходованный остаток в основном объясняется неразвертыванием персонала на 235 временных должностях ввиду задержки с проведением местных выборов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Консультанты</b>	(538,8)	(700,7)

34. Разница образовалась главным образом ввиду дополнительных потребностей в незапланированных консультациях по следующим вопросам: а) анализ объективных данных лидеров иностранных вооруженных групп для программы разоружения, демобилизации, репатриации, реадaptации и расселения; б) обзор проблем поведения и дисциплины; с) переговоры по заключению контракта на поставку топлива для МООНДРК; d) глобальная инициатива Департамента операций по поддержанию мира по формированию благоприятной рабочей атмосферы; и е) услуги, оказываемые временным руководителем Объединенного представительства до завершения обычного процесса отбора кандидатов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Официальные поездки</b>	(3 644,5)	(57,8)

35. Разница в основном обусловлена следующими факторами: а) ростом с 1 сентября 2008 года ставки суточных участников миссии с 234 до 260 долл. США на человека в день в течение первых 30 дней и со 144 до 164 долл. США на человека в день в последующий период; б) регистрацией с 1 июля 2008 года полной ставки суточных участников миссии во время поездок в пределах района операций Миссии; и с) ростом потребностей в поездках в пределах района операций Миссии в результате развертывания междисциплинарных совместных групп защиты в районах конфликта, которое требует частой передислокации и ротации гражданского персонала ввиду крайне суровых климатических и бытовых условий.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Помещения и объекты инфраструктуры</b>	(6 003,8)	(6,4)

36. Разница в основном объясняется дополнительными потребностями в связи с: а) приобретением палаток и жилых помещений из сборных конструкций в качестве резерва для одного батальона и созданием новых лагерей для разме-



нения дополнительных военнослужащих, санкционированного резолюцией 1843 (2008) Совета Безопасности; b) увеличением удельной стоимости дизельного топлива с заложенной в бюджет средней ставки в 0,945 долл. США за литр до средней стоимости в 1,0696 долл. США за литр; c) ростом потребления дизельного топлива для генераторов ввиду передислокации военного и гражданского персонала на восток, где электроснабжение ограничено; d) возмещение военным наблюдателям, сотрудникам полиции Организации Объединенных Наций и добровольцам Организации Объединенных Наций расходов на охрану жилых помещений в связи с соблюдением минимальных оперативных стандартов безопасности жилых помещений; и e) повышением расходов на обеспечение безопасности в Киву в результате возобновления военных действий. Эта разница частично компенсирована снижением ассигнований на возмещение правительствам стран, предоставляющих войска, расходов на самообеспечение ввиду фактического снижения уровня самообеспечения по сравнению с положениями подписанных меморандумов о взаимопонимании, а также отмены работ по асфальтированию рулежной дорожки/мест стоянки воздушного транспорта, не имеющих искусственного покрытия, в аэропорту Гомы из-за высоких расценок, предложенных единственным участником торгов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Наземный транспорт</b>	(7 969,0)	(38,3)

37. Разница обусловлена в первую очередь дополнительными потребностями в: a) приобретении автотранспортных средств в результате незапланированной закупки пяти прицепных комплексов для тушения пожаров в процессе подготовки к проведению местных выборов и повышения средней стоимости легких автотранспортных средств с заложенных в бюджет 16 190 долл. США за автомашину до среднего показателя в 20 194 долл. США за автомашину; и b) горюче-смазочных материалах в результате повышения удельной стоимости дизельного топлива со средней цены в 0,945 долл. США за литр до среднего показателя в 1,0696 долл. США за литр, а также увеличения потребления дизельного топлива ввиду расширения патрулирования силами контингентов и использования большегрузных автомашин для перевозки грузов в восточной части страны.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Воздушный транспорт</b>	57 028,4	20,8

38. Неизрасходованный остаток в основном объясняется снижением потребностей в: a) аренде и эксплуатации самолетов и вертолетов в результате неразвертывания пяти из шести запланированных самолетов и 29 вертолетов в поддержку проведения местных выборов; b) горюче-смазочных материалах в связи с неразвертыванием летательных аппаратов для проведения местных выборов; и c) услугах в результате задержки с закупкой видеодисплейных терминалов для авиадиспетчеров; неприобретения беспилотных летательных аппаратов; и необслуживания или частичного обслуживания аэродромов в Киншасе, Кисан-

гани, Калемие, Кананге, Мбандаке, Гоме, Лубумбаши, Камине, Кинду, Буниа и Букаву ввиду оперативных и технических трудностей, с которыми столкнулись местные подрядчики по обслуживанию аэродромов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Морской транспорт</b>	539,9	31,1

39. Незрасходованный остаток объясняется уменьшением потребностей в аренде, эксплуатации и горюче-смазочных материалах в результате сокращения количества речных судов (с трех предусмотренных бюджетом буксиров-толкачей/барж до фактически одного буксира-толкача/баржи и с четырех предусмотренных бюджетом скоростных катеров до фактически двух скоростных катеров) с 1 мая 2009 года на основе временной договоренности в период продления действия контракта, а также неиспользования скоростных катеров и буксиров-толкачей в ноябре — декабре 2008 года ввиду задержек с доработкой соответствующего контракта.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Связь</b>	185,2	0,6

40. Незрасходованный остаток обусловлен в первую очередь сокращением потребностей в: а) коммерческой связи в результате повышения доли вакансий международных сотрудников (22 процента по сравнению с 17 процентами, предусмотренными бюджетом) и национальных сотрудников категории общего обслуживания (15 процентов по сравнению с 5 процентами, предусмотренными бюджетом), а также неразвертывания 260 временных сотрудников (включая 150 временных сотрудников общего назначения и 110 временных добровольцев Организации Объединенных Наций) для поддержки местных выборов; и б) вспомогательных услугах связи ввиду невыплаты суточных участников миссии подрядчикам в периоды их отсутствия в районе операций Миссии. Незрасходованный остаток частично компенсирован дополнительными потребностями в приобретении оборудования связи ввиду модернизации конференционных/учебных помещений в Энтеббе и погашения непоплаченных счетов, относящихся к предыдущему финансовому периоду.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Информационные технологии</b>	115,8	1,3

41. Незрасходованный остаток объясняется в первую очередь сокращением потребностей в: а) лицензиях, сборах и аренде программного обеспечения благодаря эффекту масштаба, достигнутому в результате оптовых закупок программного обеспечения в Центральном учреждении; и б) информационных услугах ввиду невыплаты суточных участников миссии подрядчикам в перио-

ды их отсутствия в районе операций Миссии. Неизрасходованный остаток частично компенсирован дополнительными потребностями в закупке сетевого оборудования для укрепления и расширения сети информационно-коммуникационных технологий Миссии и обеспечения бесперебойного перехода на новые терминалы и сетевые устройства.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Медицинское обслуживание</b>	1 961,7	10,3

42. Неизрасходованный остаток обусловлен главным образом сокращением потребностей в медицинском обслуживании ввиду истечения контракта с медицинским центром Киншасы в марте 2009 года, а также неполучения счетов-фактур на медицинское обслуживание, оказанное военным госпиталем в Южной Африке.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Специальное оборудование</b>	1 991 ,3	29,8

43. Неизрасходованный остаток обусловлен сокращением потребностей в возмещении правительствам стран, предоставляющих войска, расходов на самообеспечение ввиду различий между положениями в подписанных меморандумах о взаимопонимании и фактическим количеством имущества, используемого в порядке самообеспечения.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование</b>	(4 035,7)	(30,7)

44. Разница в основном обусловлена дополнительными потребностями в: а) покрытии транспортных и других соответствующих расходов в связи с использованием подрядчиков-экспедиторов, а также Группы тяжелых автотранспортных средств Миссии для перевозки имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций и контингентам, инженерного оборудования, топлива, а также ввиду передислокации некоторых батальонов в восточную часть Демократической Республики Конго и в пределах ее территории; и б) других услугах в связи с продлением срока найма отдельных подрядчиков по причине задержек с привлечением на стандартных условиях 466 отдельных подрядчиков, утвержденных на период 2008/09 года.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Проекты быстрой отдачи</b>	200,4	20,0

45. Незрасходованный остаток объясняется сокращением потребностей ввиду задержек с закупкой необходимых материалов для проектов, упразднения четырех утвержденных проектов по причине изменений в порядке их реализации, а также мер, принятых согласно соответствующей рекомендации Комиссии ревизоров, которая разрешила принимать обязательства по новым проектам только после завершения текущих проектов, что привело к переносу сроков начала осуществления новых проектов на ноябрь или декабрь 2008 года.

## V. Решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее

46. В связи с финансированием МООНДРК Генеральной Ассамблее предлагается принять решение относительно использования:

а) свободного от обязательств остатка в размере 24 334 600 долл. США, относящегося к периоду с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года;

б) прочих поступлений за период, закончившийся 30 июня 2009 года, на сумму 27 528 400 долл. США, складывающуюся из процентных поступлений (5 638 800 долл. США), прочих/разных поступлений (2 688 000 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (19 255 800 долл. США), которая компенсируется корректировками, относящимися к предыдущим периодам (54 200 долл. США).